

## ENGLISH



### ELECTRIC KETTLE VT-7022 W

The liquid heating appliance (kettle) is intended for boiling drinking water only.

#### DESCRIPTION

1. Body
2. Filter
3. Lid
4. Lid opening button
5. ON/OFF button (I/O)
6. Handle
7. Water level scale
8. Base
9. Cord storage

#### ATTENTION!

For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA. To install RCD contact a specialist.

#### SAFETY MEASURES

Before using the unit, read this instruction carefully and keep it for future reference. Use the unit according to its intended purpose only, as it is stated in this user manual. Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.

- Make sure that the operating voltage of the kettle corresponds to the voltage of your mains.
- The power cord is equipped with a "euro plug"; plug it into the socket with reliable grounding contact.
- To avoid the risk of fire, do not use adapters for connecting the kettle to the mains.
- Do not use the kettle in bathrooms. Do not use the kettle near swimming pools or other containers filled with water.
- Do not use the kettle near heat sources and open flame.
- Do not use the kettle outdoors.
- Do not leave the operating kettle unattended.
- Place the kettle on a flat stable surface; do not place the kettle on the edge of the table.
- Before switching the kettle on, make sure that it is placed on the base evenly.
- Use only the base supplied with the unit.
- Do not let the cord hang from the edge of a table and make sure it does not touch hot surfaces. You can adjust the power cord length by fixing it in the cord storage.
- Do not touch the power cord or power plug with wet hands.
- Do not switch the kettle on if it is empty.
- Do not fill the kettle with water when it is standing on the base.
- Use the kettle only for water boiling; do not heat or boil any other liquids.
- Ensure that the water level in the kettle is not below the minimal mark «MIN» and not above the maximal mark «MAX». If the water level exceeds the maximal mark, boiling water can splash out.
- To avoid scalding by hot steam, do not bend over the kettle spout while it is operating.
- Do not use the kettle without filter or if the lid is not closed tightly.
- Do not open the kettle lid while water is boiling.
- Do not touch hot surfaces of the kettle; take it only by the handle.
- Be careful, the kettle heating element surface remains hot for some time after use!
- Be careful while carrying the kettle filled with boiling water.
- Do not remove the operating kettle from the base. If you need to take the kettle off, switch it off, setting the ON/OFF button to the position «0» and then remove the kettle from the base.
- Unplug the kettle before cleaning and when you are not using it. When unplugging the unit, do not pull the power cord, hold the plug.
- Be careful, avoid liquid getting on the electric connectors of the kettle and the base during cleaning or filling the kettle with water and pouring water out!
- A small amount of water can appear on the kettle base after boiling of water due to steam condensation during the unit operation. This is normal and is not a flaw of the kettle.
- To avoid electric shock, do not immerse the unit and base into water or any other liquids.
- Do not wash the kettle and base in a dishwashing machine.
- This unit is not intended for usage by children.
- Place the unit out of reach of children during the operation and cooling down.
- Do not allow children to touch the unit body and the power cord during the unit operation.
- The unit is not intended for usage by physically or mentally disabled persons (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
- Children are not intended to prevent using the unit as a toy.
- For children safety reasons, do not leave polyethylene bags used as packaging around.

#### Antifreeze! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. Danger of suffocation!

- Never pull the power cord when disconnecting the unit from the mains; take the power plug and carefully pull it out of the mains socket.
- If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, a maintenance service or similar qualified personnel to avoid danger.
- Do not attempt to repair the unit. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected or after it was dropped, unplug the unit and apply to any authorized service center from the contact address list given in the warranty card and on the website www.vitek.ru.
- Transport the unit in the original package only.
- Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

**THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY, ITS COMMERCIAL USAGE AND USAGE IN PRODUCTION AREAS AND WORK SPACES IS PROHIBITED.**

#### BEFORE USING THE UNIT FOR THE FIRST TIME

After unit transportation or storage at low temperature, keep it for at least three hours at room temperature before switching on.

- There may be traces of water in the kettle, this is normal, as the unit has undergone factory quality control.
- Unpack the kettle; remove any stickers that prevent unit operation. Make sure that the operating voltage of the unit corresponds to the voltage of your mains.
- Insert the power plug into the mains socket.
- To fill the kettle with water, take it off the base (8) and open the lid (3) by pressing the lid opening button (4).

**Unit operating life is 3 years**

#### Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

#### CE

This product conforms to the EMC Directive 2014/30/EU and to the Low Voltage Directive 2014/35/EU.

Nominal power: 220-240 V ~ 50-60 Hz  
Nominal input power: 1850-2200 W  
Maximal water capacity: 1.7 L

#### DELIVERY SET

Kettle - 1 pc.

Base - 1 pc.

Instruction manual - 1 pc.

#### TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply: 220-240 V ~ 50-60 Hz

Rated input power: 1850-2200 W

Maximal water capacity: 1.7 L

#### STORAGE

Before taking the unit away for long storage, unplug it, pour out water and let the unit cool down.

Fix the power cord in the cord storage (9).

Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

#### DELIVERY SET

Kettle - 1 pc.

Base - 1 pc.

Instruction manual - 1 pc.

#### COMPLEX POSTAVKI

Unit - 1 pc.

Base - 1 pc.

Instruction manual - 1 pc.

#### TECHNICAL CHARACTERISTICS

Electrical power: 220-240 V ~ 50-60 Hz

Nominal input power: 1850-2200 W

Maximal water capacity: 1.7 L

#### UTILIZATION

For environment protection do not throw out the unit and the batteries (if included), do not discard the unit and the batteries with usual household waste after the service life expiration; apply to specialized centers for further recycling.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner. For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

Transport the unit in the original package only.

Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

#### RECYCLING

For environment protection do not throw out the unit and the batteries (if included), do not discard the unit and the batteries with usual household waste after the service life expiration; apply to specialized centers for further recycling.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner. For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

Transport the unit in the original package only.

Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

#### DISPOSAL

For environment protection do not throw out the unit and the batteries (if included), do not discard the unit and the batteries with usual household waste after the service life expiration; apply to specialized centers for further recycling.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner. For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

Transport the unit in the original package only.

Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

#### DISPOSAL

For environment protection do not throw out the unit and the batteries (if included), do not discard the unit and the batteries with usual household waste after the service life expiration; apply to specialized centers for further recycling.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner. For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

Transport the unit in the original package only.

Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

#### DISPOSAL

For environment protection do not throw out the unit and the batteries (if included), do not discard the unit and the batteries with usual household waste after the service life expiration; apply to specialized centers for further recycling.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner. For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

Transport the unit in the original package only.

Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

#### DISPOSAL

For environment protection do not throw out the unit and the batteries (if included), do not discard the unit and the batteries with usual household waste after the service life expiration; apply to specialized centers for further recycling.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner. For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

Transport the unit in the original package only.

Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

#### DISPOSAL

For environment protection do not throw out the unit and the batteries (if included), do not discard the unit and the batteries with usual household waste after the service life expiration; apply to specialized centers for further recycling.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner. For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

Transport the unit in the original package only.

Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

#### DISPOSAL

For environment protection do not throw out the unit and the batteries (if included), do not discard the unit and the batteries with usual household waste after the service life expiration; apply to specialized centers for further recycling.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner. For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

Transport the unit in the original package only.

Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

#### DISPOSAL

For environment protection do not throw out the unit and the batteries (if included), do not discard the unit and the batteries with usual household waste after the service life expiration; apply to specialized centers for further recycling.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner. For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

Transport the unit in the original package only.

Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

#### DISPOSAL

For environment protection do not throw out the unit and the batteries (if included), do not discard the unit and the batteries with usual household waste after the service life expiration; apply to specialized centers for further recycling.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner. For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

Transport the unit in the original package only.

Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

#### DISPOSAL

For environment protection do not throw out the unit and the batteries (if included), do not discard the unit and the batteries with usual household waste after the service life expiration; apply to specialized centers for further recycling.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner. For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

Transport the unit in the original package only.

Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

#### DISPOSAL

For environment protection do not throw out the unit and the batteries (if included), do not discard the unit and the batteries with usual household waste after the service life expiration; apply to specialized centers for further recycling.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner. For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

Transport the unit in the original package only.

Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

#### DISPOSAL

For environment protection do not throw out the unit and the batteries (if included), do not discard the unit and the batteries with usual household waste after the service life expiration; apply to specialized centers for further recycling.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner. For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

Transport the unit in the original package only.

Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

#### DISPOSAL

For environment protection do not throw out the unit and the batteries (if included), do not discard the unit and the batteries with usual household waste after the service life expiration; apply to specialized centers for further recycling.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner. For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

Transport the unit in the original package only.

Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

#### DISPOSAL

For environment protection do not throw out the unit and the batteries (if included), do not discard the unit and the batteries with usual household waste after the service life expiration; apply to specialized centers for further recycling.

## УКРАЇНСКА

**ЧАЙНИК ЕЛЕКТРИЧИЧНИЙ VT-7022 W**  
Електроприлад для нагрівання рідини (чайника) призначений тільки для кіння питної води.

**ОПИС**

- Корпус
- Фільтр
- Кришка
- Клавіша відкриття кришки
- Клавіша включення/вимикання (I/O)
- Рука
- Шланг рівня води
- Підставка
- Місце для зберігання шнуря

**ПРЕДУПРЕЖДЕННЯ:**

Для додаткового захисту доцільно в ланцюзі живлення встановити пристрій захисного відключення (ПЗВ) з номінальним струмом спрацьовування, що не перевищує 30 мА, для установки ПЗВ зверніться до фахівця.

**УВАГА!**

Для додаткового захисту доцільно в ланцюзі живлення встановити пристрій захисного відключення (ПЗВ) з номінальним струмом спрацьовування, що не перевишує 30 мА, для установки ПЗВ зверніться до фахівця.

**ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ**

Перед початком експлуатації пристрію уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації і збережіть її для використання в якості довідкового матеріалу.

Використовуйте пристрій лише по його прямому призначенню, як викладено в даній інструкції.

Неправильне поводження з пристрієм може привести до його пошкодження, спричинення шкоди користувачеві або його майнові.

• Переконайтесь, що робота напруга чайника підставки

електромеханік.

• Мережевий шнур забезпечений «євро вилкою»; вклопіть йї в розетку.

• Використовуйте розетку, яка має підтримку заземлення.

• Не використовуйте чайник, який не має мінімальної позначки «MIN» і не видає максимальної позначки «MAX», для використання рівня води.

• Неправильне поводження з пристрієм може привести до його пошкодження, спричинення шкоди користувачеві або його майнові.

• Не використовуйте чайник у безпосередній близькості від джерел тепла або відкритого попуту.

• Забороняється використовувати чайник поза промисленними.

• Не залишайте включений чайник без нагріву.

• Використовуйте чайник на рівній і стійкій поверхні, не ставте чайник на край столу.

• Перед включеним переконайтесь, що чайник встановлений на підставку.

• Використовуйте чайник підставку, що входить в комплект постачання.

• Не допускайте, щоб електричний шнур звисав з столу, а також сплюкайте, щоб не торкається гарячих поверхонь. Довжину мережевого шнуря можна регулювати, закріплюючи його на місце намотування шнуря.

• Не беріться за мережевий шнур і вилку мережевого шнуря мокрими руками.

• Не вимикайте чайник без води.

• Не використовуйте чайник, який не має підтримки заземлення.

• Не використовуйте чайник підставку, який не має мінімальної позначки «MIN» і не видає максимальної позначки «MAX».

• Перевіряйте чайник після вимикання, що він має мінімальну відмінність від мінімальної позначки.

• Не беріться за мережевий шнур і вилку гарячим паром не нахиляйтеся над носиком працюючого чайника.

• Не використовуйте чайник без фільтра або з нещільно закритою кришкою.

• Забороняється відкривати кришку чайника під час кіп'ятіння рідини.

• Не торкайтесь до гарячих поверхонь чайника, беріться тільки за рукоятку.

• Беріться обережно, поверхня гарячого елементу чайника після використання залишається гарячою декілька хвилин.

• Беріться обережно, поверхня гарячого елементу чайника після використання залишається гарячою декілька хвилин.

• Забороняється відкривати чайник підставку, який використовується з підтримкою кришки.

• Слідкуйте, що рівень води в чайнику не був нижче мінімальної позначки «MIN» і не вища максимальної позначки «MAX».

• Перевіряйте чайник після вимикання, що він має мінімальну відмінність від мінімальної позначки.

• Не беріться за мережевий шнур і вилку гарячим паром не нахиляйтеся над носиком працюючого чайника.

• Не використовуйте чайник без фільтра або з нещільно закритою кришкою.

• Забороняється відкривати кришку чайника під час кіп'ятіння рідини.

• Не торкайтесь до гарячих поверхонь чайника, беріться тільки за рукоятку.

• Беріться обережно, поверхня гарячого елементу чайника після використання залишається гарячою декілька хвилин.

• Беріться обережно, поверхня гарячого елементу чайника після використання залишається гарячою декілька хвилин.

• Забороняється відкривати чайник підставку, який використовується з підтримкою кришки.

• Слідкуйте, що рівень води в чайнику не був нижче мінімальної позначки «MIN» і не вища максимальної позначки «MAX».

• Перевіряйте чайник після вимикання, що він має мінімальну відмінність від мінімальної позначки.

• Не беріться за мережевий шнур і вилку гарячим паром не нахиляйтеся над носиком працюючого чайника.

• Не використовуйте чайник без фільтра або з нещільно закритою кришкою.

• Забороняється відкривати чайник підставку, який використовується з підтримкою кришки.

• Слідкуйте, що рівень води в чайнику не був нижче мінімальної позначки «MIN» і не вища максимальної позначки «MAX».

• Перевіряйте чайник після вимикання, що він має мінімальну відмінність від мінімальної позначки.

• Не беріться за мережевий шнур і вилку гарячим паром не нахиляйтеся над носиком працюючого чайника.

• Не використовуйте чайник без фільтра або з нещільно закритою кришкою.

• Забороняється відкривати чайник підставку, який використовується з підтримкою кришки.

• Слідкуйте, що рівень води в чайнику не був нижче мінімальної позначки «MIN» і не вища максимальної позначки «MAX».

• Перевіряйте чайник після вимикання, що він має мінімальну відмінність від мінімальної позначки.

• Не беріться за мережевий шнур і вилку гарячим паром не нахиляйтеся над носиком працюючого чайника.

• Не використовуйте чайник без фільтра або з нещільно закритою кришкою.

• Забороняється відкривати чайник підставку, який використовується з підтримкою кришки.

• Слідкуйте, що рівень води в чайнику не був нижче мінімальної позначки «MIN» і не вища максимальної позначки «MAX».

• Перевіряйте чайник після вимикання, що він має мінімальну відмінність від мінімальної позначки.

• Не беріться за мережевий шнур і вилку гарячим паром не нахиляйтеся над носиком працюючого чайника.

• Не використовуйте чайник без фільтра або з нещільно закритою кришкою.

• Забороняється відкривати чайник підставку, який використовується з підтримкою кришки.

• Слідкуйте, що рівень води в чайнику не був нижче мінімальної позначки «MIN» і не вища максимальної позначки «MAX».

• Перевіряйте чайник після вимикання, що він має мінімальну відмінність від мінімальної позначки.

• Не беріться за мережевий шнур і вилку гарячим паром не нахиляйтеся над носиком працюючого чайника.

• Не використовуйте чайник без фільтра або з нещільно закритою кришкою.

• Забороняється відкривати чайник підставку, який використовується з підтримкою кришки.

• Слідкуйте, що рівень води в чайнику не був нижче мінімальної позначки «MIN» і не вища максимальної позначки «MAX».

• Перевіряйте чайник після вимикання, що він має мінімальну відмінність від мінімальної позначки.

• Не беріться за мережевий шнур і вилку гарячим паром не нахиляйтеся над носиком працюючого чайника.

• Не використовуйте чайник без фільтра або з нещільно закритою кришкою.

• Забороняється відкривати чайник підставку, який використовується з підтримкою кришки.

• Слідкуйте, що рівень води в чайнику не був нижче мінімальної позначки «MIN» і не вища максимальної позначки «MAX».

• Перевіряйте чайник після вимикання, що він має мінімальну відмінність від мінімальної позначки.

• Не беріться за мережевий шнур і вилку гарячим паром не нахиляйтеся над носиком працюючого чайника.

• Не використовуйте чайник без фільтра або з нещільно закритою кришкою.

• Забороняється відкривати чайник підставку, який використовується з підтримкою кришки.

• Слідкуйте, що рівень води в чайнику не був нижче мінімальної позначки «MIN» і не вища максимальної позначки «MAX».

• Перевіряйте чайник після вимикання, що він має мінімальну відмінність від мінімальної позначки.

• Не беріться за мережевий шнур і вилку гарячим паром не нахиляйтеся над носиком працюючого чайника.

• Не використовуйте чайник без фільтра або з нещільно закритою кришкою.

• Забороняється відкривати чайник підставку, який використовується з підтримкою кришки.

• Слідкуйте, що рівень води в чайнику не був нижче мінімальної позначки «MIN» і не вища максимальної позначки «MAX».

• Перевіряйте чайник після вимикання, що він має мінімальну відмінність від мінімальної позначки.

• Не беріться за мережевий шнур і вилку гарячим паром не нахиляйтеся над носиком працюючого чайника.

• Не використовуйте чайник без фільтра або з нещільно закритою кришкою.

• Забороняється відкривати чайник підставку, який використовується з підтримкою кришки.

• Слідкуйте, що рівень води в чайнику не був нижче мінімальної позначки «MIN» і не вища максимальної позначки «MAX».

• Перевіряйте чайник після вимикання, що він має мінімальну відмінність від мінімальної позначки.

• Не беріться за мережевий шнур і вилку гарячим паром не нахиляйтеся над носиком працюючого чайника.

• Не використовуйте чайник без фільтра або з нещільно закритою кришкою.

• Забороняється відкривати чайник підстав